

CHISENER INFO



Informationsblatt des Gemeinderates
und der Gemeindeverwaltung Kiesen

Nr. 43
Juli 2007

Mitteilungen des Gemeinderates	Seite 1
Mitteilungen der Gemeindeverwaltung	Seite 2
Information der AHV-Zweigstelle über die Mutterschaftsentschädigung	Seite 2
Primarschule Kiesen: Seifenkistenrennen	Seite 3
Pro Senectute: Sport und Bewegung in der Gruppe.....	Seite 6
Berner Gesundheit: Gruppenangebote.....	Seite 6
Veranstaltungskalender	Seite 8

GEMEINDERAT

Zusammenschluss SPITEX

Die drei SPITEX-Vereine Belp-Toffen, Münsingen und Wichtrach und Umgebung haben an ihren Mitgliederversammlungen beschlossen, sich zu einer Organisation zusammenzuschliessen. Sie haben den neuen Verein SPITEX AareGürbetal gegründet. Die SPITEX AareGürbetal wird den Betrieb am 1. Januar 2008 aufnehmen.

Durch die demografische Entwicklung und die Rolle der SPITEX in der vom Grossen Rat beschlossenen Alterspolitik werden die Anforderungen an die Dienstleistungen der SPITEX steigen.

Die Vorstände der SPITEX-Vereine Belp-Toffen, Münsingen und Wichtrach und Umgebung haben deshalb letztes Jahr beschlossen, den Zusammenschluss ihrer drei SPITEX-Organisationen zu prüfen. Eine Projektgruppe aus Mitgliedern der Organisationen und der Gemeinden hat die rechtlichen und organisatorischen Fragen geklärt, die Verhandlungen mit den betroffenen Gemeinden geführt und die für die Fusion und Neugründung nötigen Grundlagen erarbeitet.

Durch den Zusammenschluss der drei SPITEX-Organisationen Belp-Toffen, Münsingen und Wichtrach und Umgebung zur SPITEX AareGürbetal entsteht eine Organisation, die ein Versorgungsgebiet mit 15 Gemeinden und rund 35'000 Einwohnern abdeckt. Diese Grösse entspricht den Empfehlungen des kantonalen SPITEX-Verbandes, um die kommenden Herausforderungen erfolgreich bestehen zu können.

Durch den Zusammenschluss entsteht eine gemeinsame Führung, die zentralen Dienste (Personalwesen, Finanzen und Controlling, Qualitätssicherung, Administration) werden in einer Einheit zusammengefasst. Die Geschäftsstelle wird vorerst provisorisch in Belp untergebracht. Die Fusion erlaubt die Nutzung von Synergien und erleichtert den Weg in die Zukunft.

Unverändert bleiben das Stützpunktnetz und die bevölkerungsnahen Versorgung mit Dienstleistungen sowie die Freiwilligenarbeit und das Prinzip, dass die Klienten für alle von der SPITEX angebotenen Dienstleistungen einen einzigen Ansprechpartner haben („alles aus einer Hand“). Durch die Zusammenarbeit der Stützpunkte hat die SPITEX AareGürbetal gute Voraussetzungen, um bedarfsgerechte

Leistungen in guter Qualität und innerhalb des vom Kanton gesetzten Kostenrahmens erbringen zu können.

Mit der Fusion gehen die Arbeitsverträge der Mitarbeitenden an die SPITEX Aare-Gürbetal über, wobei das Aufgabengebiet einiger Mitarbeitenden Anpassungen erfahren wird.

Die SPITEX AareGürbetal wird mit den Gemeinden des Einzugsgebiets einen Leistungsvertrag abschliessen. Dazu werden die Gemeinden in einem Sitzgemein-demodell zusammenarbeiten, Sitzgemein-de ist die Gemeinde Münsingen. Der Vertrag wird der Gemeindeversammlung vom 16. November 2007 zur Genehmigung unterbreitet.

Geometer

Der Vertrag über die Nachführung des amtlichen Vermessungswerks mit dem Ingenieurbüro Jordi + Kolb AG, Münsingen, wurde für die Jahre 2008 bis 2012 verlängert.

Kreiskaminfeger

Der Regierungsstatthalter hat den bisherigen Amtsinhaber Fritz Joost, Oberdiessbach, auf Antrag der Gemeinden für die Amtsdauer 2008 bis 2011 wiedergewählt.

GEMEINDEVERWALTUNG

Sommerferien

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

24. Juli: Geöffnet von 08.00 – 12.00 Uhr

25. bis 31. Juli: Geschlossen

2. bis 10. August: Geöffnet von 08.00 – 11.00 Uhr

Reise nach Želiv (Tschechien)

Die Gemeindebehörden der tschechischen Partnergemeinde laden zu einem Besuch ein. Die Gemeindeverwaltung organisiert eine Reise vom 19. bis 23. September.

Bitte beachten Sie das dem Infoblatt beigelegte Angebot.

Bundesfeier 2007

Der Turnverein Kiesen organisiert die dies-jährige Bundesfeier der beiden Gemeinden Oppligen und Kiesen.

Programm

Mittwoch, 1. August 2007, auf dem Sportplatz Kiesen (bei schlechter Witterung findet der Anlass in der Turnhalle statt).

14.00 – 16.00 Uhr

Plauschwettkampf für Kinder zwischen 3 und 16 Jahren auf dem Sportplatz Kiesen. Alle Kinder absolvieren einen Rundgang mit 5 Posten und erhalten einen tollen Preis.

17.00 – 20.00 Uhr

Spiele für Erwachsene:

- ☆ „Töggeli“-Turnier
→ Anmeldung erforderlich bis 16.45 Uhr auf Sportplatz
- ☆ Boccia
- ☆ Riesen-Memory

ab 18.00 Uhr

Alle erhalten GRATIS eine Grillwurst mit Brot!

Dazu empfehlen wir das reichhaltige Salatbuffet aus der Festwirtschaft.

Turnverein und Gemeindebehörden laden die Bevölkerung herzlich ein.

AHV-ZWEIGSTELLE

Mutterschaftsentschädigung

Seit dem 1. Juli 2005 gibt es die Mutterschaftsentschädigung. Arbeitgeber und erwerbstätige werdende Mütter müssen dazu Folgendes beachten:

Welche Mütter haben Anspruch?

Anspruch auf Mutterschaftsentschädigung haben Frauen, die bei Geburt des Kindes entweder:

- Arbeitnehmerinnen, die in einem Arbeitsverhältnis stehen oder
- Selbständigerwerbende sind oder
- arbeitslos sind und entweder bereits ein Taggeld der Arbeitslosenversicherung (ALV) beziehen oder die Anspruchsvoraussetzungen für ALV-Tagelder erfüllen oder
- in einem gültigen Arbeitsverhältnis stehen, aber keine Lohnfortzahlung oder Taggeldleistung erhalten, weil z.B. der Anspruch bereits ausgeschöpft ist.

Anspruchsvoraussetzung

Anspruch auf Mutterschaftsentschädigung besteht, wenn die Mutter:

- während neun Monaten unmittelbar vor der Geburt des Kindes im Sinn der AHV-Gesetzgebung obligatorisch versichert war
- und in dieser Zeit mindestens fünf Monate lang eine Erwerbstätigkeit ausgeübt hat.

In der EU und EFTA zurückgelegte Versicherungs- und Beschäftigungszeiten werden berücksichtigt.

Anspruchsdauer

Der Anspruch beginnt am Tag der Niederkunft und endet spätestens nach 14 Wochen bzw. 98 Tagen. Wenn die Mutter die Erwerbstätigkeit während dieser Zeit ganz oder teilweise wieder aufnimmt, endet der Anspruch vorzeitig. Bei längerem Spitalaufenthalt des Kindes kann die Mutter beantragen, dass der Anspruch auf Entschädigung erst mit der Heimkehr des Kindes beginnt.

Anspruch geltend machen

Für die Festsetzung und Auszahlung der Mutterschaftsentschädigung ist die Ausgleichskasse zuständig, welche die AHV-

Beiträge auf dem Einkommen der Mutter bezieht. Somit ist für eine unselbständig-erwerbende Mutter die Ausgleichskasse zuständig, welcher der letzte Arbeitgeber angeschlossen ist, für eine selbständigerwerbende Mutter die Ausgleichskasse, bei der sie ihre Beiträge zu bezahlen hat.

Für arbeitslose Mütter ist stets die Ausgleichskasse zuständig, welcher der letzte Arbeitgeber angeschlossen ist. Dies auch dann, wenn die Firma des letzten Arbeitgebers, z.B. nach einem Konkurs, unterging.

Höhe der Mutterschaftsentschädigung

Die Mutterschaftsentschädigung wird als Taggeld ausgerichtet und beträgt 80% des vor der Niederkunft erzielten durchschnittlichen Erwerbseinkommens, höchstens aber 172 Franken pro Tag.

Wem wird der Anspruch ausbezahlt?

Wenn der Arbeitgeber der Mutter für die volle Anspruchsdauer Lohnfortzahlungen leistet, zahlt die Ausgleichskasse die Mutterschaftsentschädigung dem Arbeitgeber aus. In allen übrigen Fällen zahlt die Ausgleichskasse die Mutterschaftsentschädigung direkt an die Mutter oder die auszahlungsberechtigte Person aus.

Weitere Informationen

Unter www.akbern.ch oder bei der AHV-Zweigstelle, die kostenlos Formulare und Merkblätter abgibt.

PRIMARSCHULE

Seifenkistenrennen

Die Primarschule Kiesen kann auf ein gelungenes Seifenkistenrennen zurückblicken, an dem sie teilnehmen durfte. Der Anlass war am 30. Juni 2007 von der Sekstufe 1 Wichtrach zum 100jährigen Jubiläum organisiert worden. Viele Schulen aus der Gegend hatten an diesem Spektakel mitgemacht und die verschie-

densten Seifenkisten gebaut. Am Ende des Tages wurde dann der Sieger des Rennens, aber auch die originellste Kiste zum Sieger gekürt. Die 5./6. Klasse hatte das Glück, die Kisten bauen und verzieren zu dürfen. Da die Jungs am meisten daran gebastelt hatten, durften sie dann auch die Kisten fahren. Die erste Probefahrt hatte für die schwarze Kiste mit den Flammen nicht gerade rosig ausgesehen. Schon bei der Fahrt nach Jaberg, um dort dann die Kisten auszuprobieren, ging die Steuerung kaputt. Zwei zogen dann die Seifenkiste mit der defekten Steuerung zurück zum Schulhaus, während der Rest der Klasse mit Herrn Bänziger nach Jaberg fuhr. Am Tag des Rennens war dann alles wieder

im Lot und wir konnten an den Start gehen. Die Strecke war mit Autoreifen und Heuballen ausgelegt, die man umfahren musste. Die erste Fahrt war wahrscheinlich die originellste. Die Kiste drehte sich in der Kurve und fuhr dann rückwärts ins Ziel hinein. Dann, beim zweiten Durchlauf, drehte sich die Kiste über die eigene Achse, aber schlussendlich kamen alle Fahrer und Kisten von Kiesen zum Glück heil unten im Ziel an. Das schönste an diesem Tag war wahrscheinlich die Siegeskrönung unserer beiden Kisten, die mit den Flammen auf dem ersten, die Hawaiiibluemenkiste auf dem zweiten Platz.

Céline Rüttimann, 6.Kl.







Pro Senectute bietet Sport und Bewegung in der Gruppe



Ob Sie Ihre Muskeln kräftigen, Ihre Geschicklichkeit oder Ausdauer verbessern möchten – im vielfältigen Sportangebot von Pro Senectute für Frauen und Männer ab 60 finden Bewegungsbegeisterte genauso wie Sportneulinge zweifellos etwas, das ihren Bedürfnissen entspricht. Die Palette reicht von Turnen-FitGym, Nordic Walking, Wandern über Tanzen, Soft-Tennis, Rückentraining bis Schwimmen und Aqua Fitness. Sämtliche Aktivitäten werden von ausgebildeten Seniorensportleiter/innen geleitet. Auskünfte erhalten Sie bei folgender Adresse:

Pro Senectute Sport · Chisenmattweg 12A · 3510 Konolfingen
Tel. 031 790 00 10 konolfingen@be.pro-senectute.ch

Berner Gesundheit
Santé bernoise



Gruppenangebote ab August 2007

Ich befreie mich von deiner Sucht!

Für Frauen, deren Partner/Partnerin oder eine Person im näheren Umfeld ein Suchtverhalten aufweist.

Pendeln Sie zwischen Hoffnung und Enttäuschung hin und her?

Wollen Sie die Zeit nutzen, an sich zu denken?

Wollen Sie Ihre Stärken und Fähigkeiten neu entdecken?

Möchten sie von den Erfahrungen anderer Frauen profitieren?

In einer Atmosphäre des gegenseitigen Respekts und Vertrauens erhalten Sie fachliche Unterstützung und können Ihre eigene Situation überdenken.

Im Austausch mit anderen Frauen, mit Diskussionen und mit Übungen können Sie alternative Handlungsweisen kennen lernen, ausprobieren und Ihre eigenen Stärken und Fähigkeiten wieder entdecken.

Start: Donnerstag, 23. August 2007

Dauer: 10-mal, jeweils donnerstags: 23. August, 6. und 20. September, 4. und 18. Oktober, 1., 15. und 29. November, 6. und 13. Dezember

Zeit 14.00 – 16.00 Uhr

Ort: Berner Gesundheit, Bahnhofstr. 90, 3400 Burgdorf.

Anmeldefrist: 17. August 2007, Tel. 034 427 70 70, Mail: burgdorf@beges.ch.

Auskunft und weitere Informationen: Isabelle Gruber, Monika Trapp, oder unter www.bernergesundheits.ch.

Geniessen – auch ohne Alkohol

Für Frauen und Männer, die ohne Alkohol leben wollen.

Haben Sie sich zum Ziel gesetzt, Ihr Leben alkoholfrei zu gestalten?

Suchen Sie dabei fachliche Unterstützung?

Möchten Sie von den Erfahrungen anderer Gruppenteilnehmerinnen und –teilnehmer profitieren?

In einer Atmosphäre des gegenseitigen Respekts und Vertrauens können Sie Ihre eigene Situation überdenken und erhalten Unterstützung, um das gesetzte Ziel zu erreichen.

In Gesprächen und mit Übungen entwickeln Sie Strategien zur Beibehaltung des Nullkonsums und lernen, wie Sie Ihre eigenen Stärken mobilisieren können.

Start: **Dienstag, 18. September 2007**

Dauer: 10-mal, jeweils dienstags: 18. September, 2., 16. und 30. Oktober, 13. und 27. November, 11. Dezember, 8. und 22. Januar 08, 5. Februar 08

Zeit 18.00 – 20.00 Uhr

Ort: Berner Gesundheit, Bahnhofstr. 90, 3400 Burgdorf.

Anmeldefrist: 14. September 2007, Tel. 034 427 70 70, Mail: burgdorf@beges.ch.

Auskunft und weitere Informationen: Isabelle Gruber, Monika Trapp, oder unter www.bernergesundheits.ch.

Kontrolliertes Trinken

Für Menschen, die ihren Alkoholkonsum reduzieren möchten, bietet die Berner Gesundheit neu ein Trainingsprogramm „Kontrolliertes Trinken“ an. Ein Vorgespräch dient der Klärung, ob das Programm für die Ziele der KundInnen geeignet ist. Falls ja wird in zehn Sitzungen die Konsumreduktion Schritt für Schritt geplant und im Alltag durchgeführt. In weiteren Schritten setzen die Teilnehmenden für sich realistische Ziele hinsichtlich Trinkmenge und -häufigkeit. Um diese Ziele zu erreichen, werden passende Strategien entwickelt und umgesetzt. Das Trainingsprogramm der Berner Gesundheit kann entweder als Einzel- oder als Gruppenprogramm absolviert werden.

Start: **Mittwoch, 17. Oktober 2007**

Dauer: 10-mal, jeweils mittwochs: 17., 24. und 31. Oktober, 7.14., 21. und 28. November, 5., 12. und 19. Dezember

Zeit 18.00 – 20.15 Uhr

Ort: Berner Gesundheit, Bahnhofstr. 90, 3400 Burgdorf.

Anmeldefrist: 10. Oktober 2007 Tel. 034 427 70 70, Mail: burgdorf@beges.ch.

Auskunft und weitere Informationen: Heiner Frank, Bernhard Schrittwieser, oder unter www.bernergesundheits.ch.

Veranstaltungskalender

Mittwoch, 1. August 2007	Turnverein Kiesen und Einwohnergemeinde Kiesen: Bundesfeier für die Gemeinden Kiesen und Oppligen
Freitag, 17. August 2007 Samstag, 18. August 2007 Sonntag, 19. August 2007 Samstag, 25. August 2007 Samstag, 26. August 2007	Jubiläumsschiessen "400 Jahre Schützen" <ul style="list-style-type: none">▪ 125 Jahre Militärschützen Oberdiessbach▪ 100 Jahre Schützengesellschaft Kiesen▪ 100 Jahre Feldschützen Oppligen▪ 75 Jahre Schützengesellschaft Heimberg
Samstag, 25. August 2007 Sonntag, 26. August 2007	Platzgerclub Kiesen-Oppligen: Plauschplatzgen
Donnerstag, 30. August 2007	Schützengesellschaft Kiesen: Obligatorisches
Dienstag, 11. September 2007	Schule Kiesen: Papiersammlung
Sonntag, 21. Oktober 2007	National- und Ständeratswahlen
Freitag, 16. November 2007	Gemeindeversammlung
Donnerstag, 6. Dezember 2007	Verein Kinderatelier Kiesen: Mir sueche dr Samichlous mit Schmutzli und Eseli

Aus dem Tätigkeitsprogramm des Kinderateliers Kiesen

24. August bis 16. November 2007, 9.00 bis 9.50 Uhr

SINGSALAKLING - Muki Singen

SINGSALAKLING will durch spielerischen Umgang mit der Musik die Freude am Singen, Musizieren und Bewegen wecken und fördern. Es ist unser Ziel, die Lust am gemeinsamen Singen zu wecken und Ihnen einen grossen Schatz an Kinderliedern mitzugeben.

Leitung: Rahel Streit

ab 22. August 2007

Selbstverteidigungskurs für Kinder

In der Turnhalle Kiesen für Knaben und Mädchen.

Kurs 1: 13.30 – 14.20 Uhr , 8- 10 jährige

Kurs 2: 14.30 – 15.20 Uhr , 11-13 jährige

Kursleitung: Verena Kusy, Ju-jitsu Fachfrau.

Anmeldungen und Informationen bei

Verein Kinderatelier Kiesen, Mattenweg 2, 3629 Kiesen

www.kinderatelier.ch

info@kinderatelier.ch

Gemeindeverwaltung Kiesen

Reise nach Želiv

(Südböhmen, tschechische Republik)

Die Gemeindeverwaltung organisiert für die Bevölkerung einen Besuch in der tschechischen Partnergemeinde.

Želiv

Die Gemeinde liegt rund 80 km südöstlich von Prag in einer walddreichen Region Südböhmens und besteht aus dem Hauptort Želiv und verschiedenen Weilern. Die Gegend mit den Flüssen Želivka und Trnavka ist in Tschechien als Erholungsgebiet bekannt.

Reiseangebot mit Carfahrt

Hinfahrt: Mittwoch, 19. September 2007
Rückfahrt: Sonntag, 23. September 2007
Kosten: Fr. 300.-- pro Person

Im Preis inbegriffen sind:

- Carfahrt nach Želiv und zurück
- Ausflüge in Tschechien

Die Gemeinde Želiv übernimmt die Kosten für die Unterkunft bei Privatpersonen.

Die Gemeindebehörden in Želiv freuen sich sehr auf eine möglichst grosse Anzahl Besucherinnen und Besucher aus Kiesen.

Anmeldungen bitte **bis spätestens Freitag, 3. August 2007**, an die Gemeindeverwaltung Kiesen, die auch gerne weitere Auskünfte gibt (☎ 031 781 12 74, E-Mail: gemeindeverwaltung@kiesen.ch). Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt.

Mit freundlichen Grüssen
GEMEINDEVERWALTUNG KIESEN



Anmeldung für die Reise nach Želiv

Name	Vorname	Adresse
Telefon:	E-Mail:	

Datum:

Unterschrift:

.....

.....